

«Նոր բառգիրք ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԼԵԶՈՒԻ» ԲԱՌԱՐԱՆՈՒՄ ԶՎԿԱՅՎԱԾ
ԲԱՌԵՐԻ ԲԱՌԱԿԱԶՄԱԿԱՆ ԿԱՂԱՊԱՐՆԵՐԸ

ՀՏԴ 81-11
DOI: 10.56246/18294480-2025.18-23

ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ՍՈՒՍԱՆՆԱ

ԵՊՀ հայոց լեզվի պատմության և ընդհանուր
լեզվաբանության ամբիոնի դասախոս,
բանասիրական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ
Էլփոստ՝ susannagrigoryan@ysu.am

ՊԱՐՈՆՅԱՆ ՆԱԻՐԱ

բանասիրական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,
ԵՊՀ դասախոս
Էլփոստ՝ nairaparonyan@ysu.am

Սույն հոդվածի նպատակն է ներկայացնել գրաբարի բառակազմությունը ըստ «Նոր բառգիրք հայկագեան լեզուի» բառարանում չվկայված բառերի: Ինչպես հայտնի է, լեզվի բաղադրիչներից ամենազգայունը բառապաշարն է, և ի տարբերություն լեզվական համակարգի մյուս բաղադրիչների՝ ամենաշատ փոփոխություններն այսպես են հանդես գալիս: Լեզվի բառապաշարի հարստացումը կարարվում է արտաքին և ներքին միջոցներով: Բառապաշարի դասակարգումը կարելի է կարարել զանազան դեսակելուներից՝ բառերի գործածության ակտիվության ու տարածվածության, բառերի կիրառական առանձնահատկությունների, բառակազմական կաղապարների և այլն: Հայերենի զարգացման դարբեր փուլերում կազմվել են նորանոր բառաձևեր, որոնք պատճառ են դարձել իմաստային զարգացման և փոփոխությունների, նոր իմաստների առաջացման և հների կորստի: Հայերենի բառային կազմի հարստացման, հայոց լեզվի բառապաշարի հարստացման կարևոր միջոցներից է սեփական բառակազմությունն ու բառաստեղծումը, բառերի վերահմաստավորումը: Հայերենի բառակազմական հնարավորությունները դարերի ընթացքում ավելի են մշակվել և կարարելագործվել՝ դառնալով նոր կաղապարների սպեղծման, սակավ գործուն կաղապարների, մի շարք բառերի և ածանցների բառաստեղծական դերի աշխուժացման միջոց: Գրաբարի բառագանձի հարստության գործում կարևորագույն դեր ունի բառաբարդումը՝ վերլուծական և համադրական դեսակելուն: Ածանցներն ու ածանցման կաղապարները նույնպես դարերի ընթացքում ավելի ճոխացել են և ընդարձակվել, ծավալվել ու լայն ընդգրկում ձեռք բերել: Դրան հակառակ,

որոշ ածանցական կաղապարներ դադարել են արդյունավետ լինելուց: L. Հովհաննիսյանի «Գրաբարի բառարան, Նոր հայկացյան բառարանում չվկայված բառեր»-ում վկայված բառանյութի բառակազմական վերլուծությունների միջոցով փորձել ենք ներկայացնել գրաբարի բարդ և ածանցավոր բառերի բառակազմական կաղապարները, դրանց կենսունակությունն ու գարածվածությունը համաժամանակյա դիրակեդում, որոշ դեպքերում նաև կաղապարային հետագա փոփոխությունները:

Բանալի բառեր. բառակազմություն, բառաբարդում, գրաբար, բառային կազմ, հարստացում, համաժամանակյա, կաղապար, ածանց, բաղադրիչ

Լեզվի բառապաշարի հարստացման կարևորագույն գործոններից մեկը բառակազմությունն է: Բնականաբար, յուրաքանչյուր լեզու իր պատմական զարգացման ընթացքում ստեղծում է բառեր կազմելու սեփական միջոցները: Այս հոդվածում մենք քննելու ենք գրաբարի բառակազմական համակարգը համաժամանակյա մոտեցմամբ՝ ըստ L. Հովհաննիսյանի «Գրաբարի բառարան. Նոր հայկացյան բառարանում չվկայված բառեր» աշխատության: Բառակազմության հիմնական եղանակները ածանցումն ու բառաբարդումն են: Բառաբարդմամբ առաջացած բարդությունները լինում են հարադրական կամ վերլուծական և համադրական: L. Հովսեփյանը գրաբարի հարադրական բարդությունները բաժանում է երկու խմբի՝ կրկնավորներ և հարադրություններ: Կրկնավորները լինում են՝ 1) հարակցական՝ **մաղ մաղ, որակ որակ**, 2) շաղկապական, 3) նախդրական (**հերծ ի հերծ**)¹: Հարադրություններն ել լինում են անվանական և բայական: Անվանական հարադրությունների համար L. Հովսեփյանն առանձնացնում է շաղկապական (հարց եւ քնին), նախդրական (անդէն առ նմին) և կապակցական (ամեն ինչ)² տեսակները: Անվանական հարադրական բարդությունները կազմվում են գոյական (**արհեստախումբ բառք, անուանք բանգրանաց, որդի ոգույ, պտուղ շրթանց, բախստակ մրաց, փայտ կենաց, փայտ համարոյ, տիկնանց տիկինն, հովոց գետինք**), ածական (**բնական ազդեցութիւն, բուրաստան աստուածային, գառն ճշմարիտ, գրադրական բառ, եկեղեցական գիր, հերակլեան քար, ձայնաւոր գործիք**), թվական, մակրայ, եղանակավորող բառ³ խոսքի մասերի, ինչպես նաև դերբայների ու բայահիմքերի հարադրությամբ (**արուեստող ձեռք, ձայնապու արուեստ, ուստամապոյց բաւն, բառաթել անկուած**): Բայական հարադրությունները լինում

¹ Մեր ընտրանքում շաղկապական կրկնավորների օրնակներ չկային:

² Տե՛ս L. Հովսեփյան, Գրաբարի բառակազմության վերլուծական տիպը, Եր., 2016, էջ 35:

³ Օրինակներ չենք բերել թվական, մակրայ, եղանակավորող բառ հարադրներով, քանի որ բառարանում նման կառուցներ չկային:

Են երկու տեսակ՝ հարադրավոր բայեր և զուգադրական բայեր: Հարադրավոր բայերի երկրորդ բաղադրիչը՝ հարադրյալը, միշտ բայ է, իսկ առաջին բաղադրիչը՝ հարադրիը, կարող է արտահայտվել գոյականով, ածականով, դերանունով, մակրայով, ձայնարկությամբ: Գրաբարում հարադրություն կազմող բայերից ավելի գործուն են առնել, լինել, ածել, առնուլ, արկանել, բերել, գալ, գնալ, գործել, դնել, երթալ, կալ. կացուցանել, հանել, հարկանել, հարկանել, ունել, վարել, դար, դանել հարադրյալները: Լ. Հովհաննիսյանի «Գրաբարի բառարանում» հարադրավոր բայերի մեջ ամենաշատը **գոյական + բայ** կաղապարով կազմված հարադրություններն են՝ **անկողին արկանել, անկողին մրանել, ապֆակ ի ծնօփս առնուլ, արենաքիրդն լինել, շարժել արդասու, չփալ նիհր արդեանաց, բանալ գրերան, բանալ զդուռն բերանոյ, պահել զբերան, գիր զգրոյ կախել, զոգ առնուլ, դարտասփան դարել, հարկանել յորդայթս, հաւահար լինել, մարդար առնել, մ ուղեգնացութիւն առնել, պարերազմ լուծանել, պարիսպ ածել և այլն: Նշված բառարանում **ածական + բայ, մակրայ + բայ, նախադրություն + բայ** կաղապարներով օրինակներն ավելի սակավ են՝ **անփոյթ առնել, առաջ գնալ, բարի գործել, գազանաբեկ լինել, գաղր իսաւել, ի վերայ ածել, ի բաց ընկենուլ, ի բաց լինել, ի բաց հալածել:** Զուգադրական բայեր չկան մեր ընտրանքում: Համադրական բարդությունները քննել ենք ըստ հոդակապի առկայության և բացակայության: Լ. Հովհաննիսյանի բառարանում հոդակապով բարդությունները գերակշռում են՝ ազահաճեռն, ազարասեռ, անձրևաբույսի առասպեկտասէր, առիթաշուն, արագավէժ, արջամուկն, բանաշար, բանկարես, գաղտախայթ, գարշաբերան, գարշադէմ, գարունահրաշ, գիճասէր, դարմանասէր, դիլրահամբոյր, եթերացայր, եղեգնաբերան, զարդահոր, ըղձաբորբոք, թագազգեաց, ժահահոգի, ժրալեզու, լեզուագէր, իսաշաբեր, իսիրասաղարթ, խոժողամիր, խողաքնին, ծայրախուզ, ծովահանճար, կախարդակից, կարճահապ, կշոաքնին, հասկախոց, հեղձամահ, հերակազմ, հոգեգող, ծայնադի, ծիախորով, ծկանաբեկ, ծորահոս, ճագարակեր, ճոխաբառ, մահորոճ, մանկարոյժ, միամոյկ, մշղաթոր, յաղթազգեսպ, յարագող, շանթազգեսպ, շեշտաժայր, շնչապահ, շուշանանման, ուրուախոս, պանունազգեսպ, պարկերաճիսի, սառնասառոյց, սուսերալեզու, սկապաճոյք, վաճառագիւր, վիրապուր, վոթախառն, ցովաբերան, ցրդամիր, ցողացայր, փայտամայր, փառազգեսպ, քաղցրազրու, քաջարուլ, քարախրամ, օդապատառ, օրագիւր, օրածին, օրինագրու և այլն: Անհոդակապ բարդությունները ավելի քիչ են, և նրանք ոչ թե ամեն տեսակ արմատներից (կամ ձևույթներից) են կազմվում, այլ այնպիսիններից, որոնք իրար հետ առանց հոդակապի միանալու և մի ընդհանուր բառային նշանակություն արտահայտելու հիմքերով են օժտված: Կան երկու տեսակ բարդություններ՝ 1) ծայնավորասկիզբ բաղադրող հիմք ունեցող և 2) բաղաձայնասկիզբ բաղադրող հիմք ունեցող: Անհոդակապ բարդությունների մեջ գերիշխող են ծայնավորասկիզբ բաղադրող հիմքով բարդությունները: Լ. Հովհաննիսյանի բառարանում մեզ հանդիպած անհոդակապ բարդություններն են՝ **ազարայր, աղրաման, ասպուածանուն, բանիցընկեր, բանիցինդիր, բարձընկալ, բարձրանձն, բարձրիմաց, գանձփեսր, գելքառու, երագորն,****

ժանդիմաց, ինքներես, խաշնպես, խորարթուն, խորէջ, կանեփիալ, կարգընկեց, կարճազալ, կարմրերես, կենսընկալ, հեթանոսազն, հրարձակ, մահորոճ, մանրասպող, մշտերես, շնչախալ, ողբասաց, չուրնծայ, պապանուն, ջրքաշ, սուրբընկալ, սպիրակերամ, սրիմաց, տնօրինէք, փայլարձակ, քաջըղձալի, քոյրապեաց, օրէնսդնել, օրիներգ և այլն:

Ըստ խոսքամասային պատկանելության՝ համադրական բարդությունների սերող և բաղադրող հիմքերը մեր ընտրանքում ներկայացնում են հետևյալ կաղապարները. 1) Գոյական + գոյական՝ արգանդապղուղ, արինագուր, արձանաքար, արքայամանուկ, դասակողմն, դասահոյլ, դասապատի, դասագործ, դիամոնով, ճառագայթապերճ և այլն: 2) Գոյական + ածական՝ արգանդակից, աւազախառն, ճառախիփ, ծեռնահմուք: 3) Գոյական + բայահիմք՝ արծաթապեաց, արուասապան, արօպախոյզ, ճառագայթապարած, ճառագայթապղուղ: 3) Ածական + գոյական՝ արդարաշահ, արիաբան, արձակավիճու, դալարածն, դառնաբերան, դառնալուր, դժուարայոյս, իսպաբան, ճերմակածի: 4) Ածական + բայահիմք՝ արդարամապոյզ, դակարկակեր: 5) Ածական + ածական՝ արժանաքանչ, դառնադաժան, դժուարակիրթ: 6) Դերանուն + գոյական՝ ինքնադէմ: 7) Մակրայ + ածական՝ արագաթիւր, արագահաշպ: 8) Մակրայ + բայահիմք՝ արագադարձ, արագագոր, արագալոյժ, արագահայեաց, արագավէժ, դեռաթաթախ, դեռաթառամ, 9) Թվական + գոյական՝ բիլամարդ:

Բառակերտման մեջ կարևոր է ածանցի դերը՝ կապված տարբեր երևոյթների և հասկացությունների հետ: Լեզվի զարգացմանը զուգընթաց ածանցումը կրել է որոշակի փոփոխություններ և՝ որակական, և՝ քանակական տեսակետից: Հայերենում ածանցները կարելի է խմբավորել՝ ելնելով նրանցով կազմված բառերի խոսքիմասային պատկանելությունից, բառի կազմում ածանցի գրաված դիրքից, նրա կենսունակությունից և այլն: Ածանցման հիմնակաղապարը հիմնական ձևով և ածանցի բաղադրությունն է, որը ըստ հիմնական ձևով նկատմամբ ածանցի գրաված դիրքի, լինում է նախածանցավոր և վերջածանցավոր: Առաջինները և՝ քանակով, և՝ բազմազանությամբ զիջում են վերջիններին: Ինչպես գիտենք, բառակազմության մեջ բոլոր ածանցները միևնույն արժեքը չունեն. կան ակտիվ և ոչ կենսունակ ածանցներ, որոնք ժամանակի ընթացքում կարող են փոխել իրենց տեղերը: Հիմնականում տարածվելու միտում են հանդես բերում **-ակ**, **-ավոր**, **-արան**, **-իկ**, **-յա**, **-յակ**, **-ովին**, **օրէն**, **-ուն** և այլ վերջածանցներ, որոնք ոչ կենսունակ լինելով հանդերձ՝ ստեղծում են բառային նոր միավորներ՝ գոյականներ, ածականներ, մակրայներ: Նախածանցների և վերջածանցների հատուկ սահմանափակումներ չկան, և դրանք ստացվում են որպես բառակազմական հաջորդական քայլերի արդյունք¹:

Խմբավորելով ըննության ենթարկվող բառարանում հաշվառված ածանցավոր բառերը և համեմատելով արդի հայերենի բառարանների հետ՝ արձանագրել ենք հետևյալը. ա) Ժամանակի ընթացքում բազմաթիվ բառեր կորցրել են ածանցները՝ հայտնի չեն, թե երբ, և արդի հայերենում միայն երևում է

¹Տե՛ս Լ. Հովսեփյան, Գրաբարի բառակազմությունը, Եր., 1987, էջ 171:

դրա հետևանքը: Թե ժամանակի որ հոլովոյթի համար են այդ բառերը դարձել նորակազմություններ, արդեն լեզվի պատմական քննության առարկա է, քանզի նորակազմությունների համար ժամանակային որոշակիության սահմանումը խստ պայմանական է, և ավելի կարևոր է դրանց արժենությունը գործառական, բառակազմական և այլ հատկանիշների քննությամբ: Բ) մի շարք բառեր ձեռք են բերել նոր ածանցներ՝ իրենք դառնալով սերող հիմքեր բաղադրությունների համար, որն էլ դարձյալ որպես հետևանք երևում է արդի հայերենում: Համեմատվող բառարաններում համընկնող մնացած բառերը պատրաստի ժառանգություն են արդի հայերենում՝ առանց իմաստային կորստի կամ հավելումների: Այս խմբավորման ընթացքում առանձնացրել ենք 1) ածանցավոր կազմությունների ածանցանկում ա) ժխտական **-ան** նախածանցի անկում՝ անապառաժ-ապառաժ, անըմբշամարդիկ-ըմբշամարդիկ, անթագաւոր-թագաւոր, անինքնակամ-ինքնակամ, անկակուտ- կակուտ, անկամակ-կամակ, անհանճարեղ-հանճարեղ, անհեշտական-անհեշտ, անհոսանութ-հոսանութ, անհրամանափար- հրամանափար, անփեսչութիւն-փեսչութիւն: Բ) Վերջածանցի /վերջին վերջածանցի/ անկում՝ **-ա/բար**՝ ամբարդաւանաբար-ամբարդաւան, անաղարդաբար- անաղարդ, աներասանակաբար-աներասանակ, անխափարար-անխափար, Յիսուսարար-Յիսուսար, ուստիկանարար-ուստիկան անյիշափակաբար-անիշափակ, բնաբանաբար-բնաբան, իրափարանականաբար-իրափարան, միայնակեցաբար-միայնակյաց, յափակաբար-յափակ, յարելաբար-յարել, **-ա/գոյն**՝ աներեւոյթագոյն-աներեւոյթ, անկարողագոյն-անկարող, դիցապաշտագոյն-դիցապաշտ, մարմնասիրագոյն-մարմնասեր, **-ան**-մարենանշան-մարենանիշ, **-անք**՝ անամօթանք- անամօթ, **-ա/պէս**՝ անլրապէս-անլրուր, անյապաղապէս-անհապաղ, **ա/նոց**-մարդանոց-մարդ, **-ակ**՝ ասդուածագործակասդուածագործ, գեղեցկադիմակ-գեղեցկադեմ, կրկնոցակ-կրկնոց, ծեռագործակ-ծեռագործ, նափորակ-նափոր, ոսկեհիակ-ոսկեհիս, սաղմոսերգակ-սաղմոսերգ, **-ական**՝ անառակական-անառակ, անգրական-անգիր, անպարճառական-անպարճառ, անցաւրական-անցաւոր, արիստովելական-Արիստովել, խառնարձական-խառնարձակ, համասփռական-համասփիու, հրեղինական-հրեղեն, մարախական-մարախ, միաձայնական-միաձայն, միաւորական-միավոր, նայական-նայ, շրջակայական-շրջակա, ողջախոհական-ողջախոհ, **-ակի**՝ հոմածայնակի-հոմածայն, միատրակի-միավոր, **-ան**՝ մարդակերպարան-մարդակերպար, **ա/լոր**՝ անյայփաւոր-անհայփ, յաէփաւոր-հավելուր, **-աշի**-մարմնացի-մարմին, մոմեղինաւոր-մոմեղեն, **-ել**՝ առաւելաբանել-առավելաբան, բանաւորել-բանավոր, բարեծել-բարեծն, բարձրախոհել-բարձրախոհ, բոլորակել-բոլորակ, գիշահորել-գիշահոր, հեռասահմանել-հեռասահման, ծեռակապել-ծեռակապ, մարմնազգեստել-մարմնազգեստ, մշտահոսել-մշտահոս, նախաշաւողել-նախաշավիդ, նաղաշել-նաղաշ, պարախմբել-պարախումք, պակուադրել-պակուադրի, պարախմբել-պարախումք, սնավասրակել-սնավասրակ, **-անալ**՝ անկերպանալ-անկերպ, նոխազանալ-նոխազ, **ա/պէս**-մեծախորհրդապէս-մեծախորհրդ, **ա/պէս**՝ աղենականապէս-աղենական, բիլրապարկապէս- բիլրապարկիկ, **ա/սդան**՝ մուրդասրան-մուրդ, **-եալ**՝ անարապեալ-անարապ, անդրանկերպանալ-անդրանկերպ:

անդրանիկ, գեղաշարեալ-գեղաշար, դիւամոլեալ-դիվամոլ, իսաւարամածեալ-իսպարամած, հողմախառնեալ-հողմախառն, նորակնքեալ-նորակնունք, սովամշեալ-սովամաշ, տնկողեալ-տնկողել, **-եայ՝** բարեպաշտոնեայ-բարեպաշտոն, թաւամագեայ-թաւամազ, **-ելի-** անխնդելի-անխնդիր, **-եան՝** միահեգեան-միահեգ, **-ենի՝** անծայրենի-անծայր, **-ող՝** անբանող-անբան, անզանազանող-անզանազան, դեղագործող-դեղագործ, **-ի՝** անկորելի-անկորել, ապուսելի-ապուսել, դանդաղելի-դանդաղել, աղարփելի-աղարփել, յամելի-համել, ծաղկելի-ծաղկել, ճառելի-ճառել, մաքրելի-մաքրել, միալարի- միալար, նմանելի-նմանել, նշկահելի-նշկահել, պարարագելի-պարարագել, **-իկ՝** բազմապենչիկ-բազմապենչ, **-իչ՝** արդարակշոիչ-արդարակշիո, **-որդ՝** անհաւասարորդ-անհավասար, **-ովր՝** մեղկոտ, **-ոց-** մատուուակոց-մատովակ, **-ու՝** հայրանենգու-հայրանենգ, **-ունդ՝** ասկուածասնունդ-ասկուածասուն, **-ա/գոյն՝** արագաշարժագոյն- արագաշարժ, **-ութիւն՝** ազգաշաղախութիւն-ազգաշաղախ, ակնավայելութիւն-ակնավայելուչ, աթոռապահութիւն-աթոռապահ, ախորժալրութիւն-ախորժալրուր, ակնավեսութիւն-ակնավես, հուժկութիւն-հուժկուր, աթոռասիրութիւն-աթոռասեր, անդրանկածնութիւն-անդրանկածին, անմիխթարութիւն-անմիխթար, բարեդիմութիւն-բարեդեմ, հալածականութիւն-հալածական, համատորութիւն-համավոր, մարդարելութիւն-մարդարելյաց, մարմնաձեւութիւն-մարմնաձև, մեծաջնութիւն-մեծաջնան, մեծաքայլութիւն-մեծաքայլ, մրատորագոյն-մրավոր, յարդարութիւն-հարդար, շաղապակութիւն-շաղապակ, որոմնացանութիւն-որոմնացան, չարաբարոյութիւն-չարաբարոյ, չափութիւն-չափ, պարաւորութիւն-պարաւոր, սերմնացանութիւն-սերմնացան, սոսկութիւն-սոսկ, սկրուգախօսութիւն-սկրուգախօս, **-ումն՝** մեղկումն-մեղկ, մղձկումն-մղձուկ, մշղակուսութիւն-մշղակոյս: Հետաքրքիր են այն բաղադրյալ բառերի օրինակները, որոնց մեջ կրճատվել է առաջին բայական բաղադրիչի բայական ցուցիչը, օրինակ՝ **անեղելածին՝** անգո, չեղած բանից ծնված (, ԶԲ, 33)-անեղածին՝¹ անեղից ծնված(ՀԲԲ, 1, 110), **աներեւելական՝** աներեւելի (ԶԲ, 33)-աներեւական՝ չերևացող (ՀԲԲ, 1, 111):

Գ)Վերջածանցի հավելում՝ **-որդ՝** անմնաց-անմնացորդ, **-ակ՝** արիւնագես-արիւնագեսակ, **-ան՝** արուեստակ-արուեստական, հակասակ-հակասական, **-իչ՝** արուեստատր-արուեստավորիչ, **-ութիւն՝** նմանագիր-նմանագրություն, **-իք՝** չարակարծ-չարակարծիք: Չանազան խոսքի մասերի բայացում է կատարվում բայական բառակազմական մասնիկներով, քանի որ մեր լեզվում առանց բայական մասնիկավորման բառերի բայացման երևոյթ չկա. «... զանազան բառերի բայացումը, արտահայտվելով մասնիկավորումով, դրա հետ միասին ստանում է իմաստային փոխանցում, այլապես հիշյալ մասնիկավորումը լոկ ձևական բնոյթ կլրեր, և խոսքի-մասային նշանակության փոխանցում չէր կատարվի»¹: Ժամանակակից գրական հայերենում գործածվող բայերի մեջ երևում են զանազան խոսքի մասերի բայական մասնիկավորումը և դրան գուգահեռ խոսքիմասային նշանակության փոխանցումը: Այստեղ լայնորեն գործածվում են անվանական խոսքի մասերը և հատկապես գոյականն ու ածականը: Այսպես,

¹ Ա. Աբրահամյան, Բայը Ժամանակակից հայերենում, Եր., 1962, էջ 50:

ունենք գոյական անուններից՝ մարտանի-մարտանել (մարտանիով կնքել), ածական անուններից՝ ակնբաց-ակնբացել, անդրանիկ-անդրանիկանալ¹, գաւազանահարգաւազանահարել, նախացոյց-նախացուցել², նախընդիր-նախընդրել, ողեզէն-ողեզինել³: Ժամանակակից հայերենում գործածվող այս բայերը անմիջականորեն կապվում են իրենց կազմության հիմքում ընկած բառերի իմաստների հետ: Անվանական բառերից բայական բառերի կազմումը ժամանակակից հայերենի սիրած լեզվական-քերականական միջոցներից մեկն է: Այս ճանապարհով լեզվի բայական բառապաշարի հարստացումը հայերենի համար խիստ արդյունավետ և օրինաչափ երևոյթ է և գործուն իրողություն է եղել հայ գրավոր լեզվի բոլոր շրջաններում և բարբառներում: Այդպիսի բայեր հանդիպում են թե՛ առօրյա հաղորդակցման ընթացքում, թե՛ գրավոր խոսքում, թե՛ գիտական ու գեղարվեստական գործերում⁴:

Ներկայացնենք նախածանցման կաղապարները մեր ընտրանքում.

1. միարմատ մեկ նախածանցով կազմություններ⁵՝ **ան-**՝ անաշբանակ (30), անապառաժ (30), անապուր (30), անարահեկ (30), անխում (36), չ-չիուա (234), չճանապարի (234), չմեր (234), չկաթողիկոս (234), չիւր (234), **պ-** պկեղծ (276), -**գեր /ա-** գերադրուար (83), գերակիր (83), գերայադթ (84), **համ/ա-** համանձն (160), համաթշուառ (159), **համակոյր** (160), համավար (161), համորովայն (161), համահովի (159), **մակ/ա'** մակադէկր (185), մակրան (185), **յար/ա'-յարաբարձր** (203), յարագող (203), յարապայծառ (203), **նախ/ա'** նախարույիս (209), նախապատրագ (210), նախասասպ (210), նախօրինակ (232), **ներ'** ներմարմին (213), ներվրակ (209), ներագիր (212), **շար/ա'-շարագիծ** (220), շարակող (220), շարսաղար (221), **պար/ ա'** պարաժոյժ (241), **վեր/ա'վերապայծառ** (266), **տար/ա'** տարագիծ (272), տարածայն (273):
2. Երկնախածանց միարմատ կազմություն՝ **ան +շար'** անշարախառն (41):

¹ Այն բառերը, որոնք լեզվի մեջ իբրև բառական անկախ միավորներ ունեն ինքնուրույն կիրառություն, մասնիկավորվելով՝ **-անալ** ածանցով, միշտ նախորդում են կազմված համապատասխան բայերին (տե՛ս Ա. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 76):

² Բայակազմական մասնիկավորման մեջ պահպանվում են հնյունափոխական օրենքները (տե՛ս Ա. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 78):

³ Կատարվել է զանազան խոսքի մասերի բայացում բայական բառակազմական՝ ել մասնիկի միջոցով: Դրան զուգահեռ կատարվում է խոսքիմասային նշանակության փոխանցում, այլապես հիշյալ մասնիկավորումը լրկ ձևական բնույթ կրեր, և խոսքիմասային նշանակության փոփոխություն չէր կատարվի: Այս բայերն անմիջականորեն կապվում են իրենց կազմության հիմքում ընկած բառերի իմաստների հետ: Այստեղ տարբեր խոսքի մասերից ակտիվ են անվանական խոսքի մասեր՝ հատկապես գոյականը և ածականը (տե՛ս Ա. Աբրահամյան, Բայը ժամանակակից հայերենում, Եր., 1962, էջ 50):

⁴ Տե՛ս նոյն տեղում, էջ 57-58:

⁵ Նախ ներկայացնում ենք ժխտական ածանցներով կաղապարները: Մեծ հաճախականություն ունեցող կաղապարներից թերում ենք մի քանի օրինակ, իսկ սակավաթիվ վկայությունների դեպքում թերում ենք բոլոր օրինակները:

3. Վերջածանցով ծևավորված երկրորդային հիմքերով նախածանցավոր կազմությունները որոշվում են վերջածանցավոր կամ նախածանցավոր հիմքի անկախ գոյության փաստով և սերող հիմքի ու սերված բառի ավելի սերտ իմաստային կապով՝ **անախտաբար** (36), **անճարաբար** (40), **անլրապէս** (36), **անգրական** (32), **անթափական** (35), **անկոռութիւն** (35), **անհալութիւն** (38), **անփառաւոր** (27), **անարատեալ** (31), **անարբուն** (31), **ա ապացուցօրէն, բաց/ատպութիւն** (72), **բաց/ացուցական** (72), **բացբառնութիւն** (72), **բացբարձիչ** (72), **գեր/ածածկաբար** (83), **գեր/ապարձիկ** (84), **ենթ/ագրական** (101), **թեր/աբայութիւն** (120), **հակասակ** (159), **հեմ/ածայնակի** (174), **մակրարձութիւն** (185), **մակրեթեզմանական** (185), **մակրեթապէս** (185), **յար/ածգաբար** (203), **յար/ալուցեալ** (203), **յար/ախմբումն** (203), **յար/ավայելուզ** (203), **նախ/աճառական** (209), **նախ/ակրթաբան** (209), **նախ/ագոյութիւն/209,** **նախակատարեալ/209,** **նախ/ասկզբնակ** (210), **ներհիւսութիւն** (209), **ներհունապէս** (209), **ներմասնաբար** (209), **չխօսուն** (234), **չիեղութիւն(234),** **չպարտապան** (235), **չիլուական(234), վեր/ագոյակ** (265), **վեր/ահոլովումն** (266):

Կան բազմաթիվ բառեր՝ հատկապես **ան-** նախածանցով և **-ի** վերջածանցով, որոնք զանազան բայերից ստեղծված նորակազմ բաղադրություններ են՝ **անթնդելի** (35), **անխնդրելի** (36), **անծլելի** (36), **անպարպելի** (41), **անհանդիպելի** (38), **անդրդմելի** (43) և այլն:

4. Երկու վերջածանցով երկրորդային բաղադրյալ հիմքերով նախածանցավոր կազմություններ՝ **անանձն+ատր+ութիւն** (30), **աներեւ+ոյթ+ա/գոյն** (33), **անկար+ող+ա/գոյն** (37):

5. Սերող հիմքը կարող է ունենալ և՛ նախածանց, և՛ վերջածանց՝ **համ/ա+ներգործ+ութիւն** /159, **հակ/ա+յարսաստ+ութիւն** (159), **չ+նախախնամ+ութիւն** (234), **չ+ընդուն+ելի** (234):

6. Հոդակապավոր բարդ հիմքով նախածանցավոր կազմություններ՝ **անբանագործ** (32), **անինքնակամ** (35), **անձակից** (35)²:

7. Կան կազմություններ, որտեղ նախածանցը կցվում է բարդածանցավոր երկրորդային հիմքին՝ **անսաստուածգիտութիւն** (31), **անարօրադրեալ** (31), **անըմբշամարտիկ** (34), **գերահրաշապետաւոր** (83), **գերերկնապանձ** (84), **չժուժկալութիւն** (234), **չարծաթսիրութիւն** (233):

Վերջածանցավոր կազմություններն ավելի բազմազան են: Մեծ թիվ ունի գրաբարի ամենագործուն կաղապարը՝ միարմատ մեկ վերջածանցով կազմություններ՝ **-ա/բար**՝ աղերար (23), **-ա/գին**՝ թախանձագին (119), **-ա/գոյն**՝ անհծագոյն (35), զգայագոյն (111), **-ակ**՝ արուեստակ (59), երեւակ (105), մթնակ (189), **-ական**՝ բոկական (76), գոեհական (88), լակոնական (127), ծովական (142), **-ային**՝ ժանգային (124), զաւարային (81), **-անց**՝ զրուանց (111), մարդանց (190), **-անք**՝ աղօթանք (25), դժուարանք (94), ժպտանք (124), իսրանք (134), նախանձանք (210), **-ա/պան**՝ գաղընապան (79), **-ա/պէս**՝ երկրապէս (109),

¹ Լ. Հովսեփյան, Գրաբարի բառակազմությունը, Եր., 1987, էջ 170:

² Այս կաղապարի օրինակների մեծ մասն ունի **ան-** նախածանց:

այլանդակապէս (29), երախայապէս (102), -աւոր՝ ազդաւոր (19), դագաղաւոր (90), դրոշմաւոր (98), դեղաւոր (93), դէզաւոր (93), -արան՝ ըմպարան (115), բրդարան (78), օճարան (293), -ա/սրան՝ ընկուզասրան (117), -ա/ցի՝ այլացի (29), այրացի (30), ելլադացի (99), -եալ՝ ակնեալ (22), աղդեալ (25), երկրեալ (109), -եայ՝ դահանակեայ (90), -եան՝ բարելոնեան (63), -եի՝ արշաւելի (59), բասրելի (69), գրելի (89), -ելէն՝ այծելէն (29), եղջիւրելէն (101), -ենի՝ երգենի (104), ներռողենի (213), իչ՝ գանիչ (80), ածիչ (20), եղծիչ (101), գանգիչ (111), զեղծիչ (112), **ոյթ՝** բազմոյթ (64), -ովի՝ դիւրովի (98), -որդ՝ թաղնորդ (119), -ոց՝ եղեգնոց (101), խանձոց (133), -իկ՝ բատիկ (68), եղբայրիկ (100), դրամիկ (98), նիզակիկ (214), **ուն՝** գթուն (84), -ուր՝ գոլորշուր (87), -ող՝ եզնող (99), -որ՝ գիթոր (85), -ութիւն՝ արակութիւն (56), բրդութիւն (78), գործութիւն (88), -ուիկ՝ արմուիկ (59), -ումն՝ աղաչումն (23), բողոքումն (76), դարանումն (91), զրկումն (114), ծիւրումն (142), -ուն՝ գթուն (84), թաթաւուն (119), -օրէն՝ երամօրէն (104), ծովօրէն (142):

Երկրորդ տեղում երկրորդային վերջածանցավոր հիմքերով կազմություններն են՝ բուժողական (76), ալեւրաբար (20), ալեւրոյթ (20), արփիաւորիչ (60), դրժողաբար (98), ելողական (100), կրկնոցակ (157), մայրենական (187), մանկաւորապէս (188), ափենականապէս (55), բիւրապարկապէս (75), արշաւանիկ (58), գործականաւոր (88), գիտնաբար (85), գծողակ (86), գովելապէս (86), գովելութիւն (86), գրչիկ (89):

Նախածանց ունեցող երկրորդային սերող հիմքով վերջածանցավոր կազմությունները խմբավորվում են ըստ վերջածանցների՝ **ան...ական՝** անարաշչական (31), անգոյացական (32), **ան...անք՝** անամօթանք (30), **ան....ութիւն՝** անաղփեղութիւն (30), անընդրութիւն (34), անաւելորդութիւն (31), **ան...ապէս՝** անխոհականապէս (36), **ան...եալ՝** անմկրտեալ (40), անյդիացեալ (41), **ան...ակ՝** անգովակ, **ան...ուր՝** անհոսանուր (39), **ան...ող՝** անբանող (32), անդիպող (33), **առ...աւոր՝** առերկրաւոր (50), **բաց...եալ՝** բացերասանակեալ (72), **գեր/....իկ՝** գերառիկ (84) :

Ինչպես հայտնի է, գրաբարի բառակազմական համակարգում կան նաև խառը տիպի կաղապարներ, որոնք խմբավորվում են ըստ վերջածանցների՝ **ա/գոյն՝** բարեգործագոյն (69), **ակ՝** բազումօգուակ (65), խարողորսակ (132), **ական՝** բարեսննդական (70), ճօճաճեմական (184), -**ակի՝** բաջաճեւակի (286), -**ան՝** կիսախորովան (151), -**ա/պէս՝** բնաբանապէս (75), -**եալ՝** գեղաշարեալ (81), -**եայ՝** եռահնգեայ (102), երկայնուղեայ (107), -**եան՝** բարձրագահեան (70), -**ենի՝** գծագրենի (86), -**իկ՝** բանապարծիկ (67), դիւրակենցաղիկ (97), -**իչ՝** զեղնաթփիչ (82), -**ու՝** զազանարբու (79), ժանդարկու (124), -**ութիւն՝** բաղարջակերութիւն (66), -**ու՝** դասառու (91):

Այսպիսով, հայերենի բառային կազմի հարստացումը կատարվում է հիմնականում լեզվի ընծեռած ներքին հնարավորություններով՝ բառաբարդմամբ և ածանցմամբ: Վերջինները հիմք են դարձել նաև հայերենի բազմաթիվ տերմինների ստեղծման, քանի որ որևէ լեզվի զարգացման ու հարստության ապացուցը ոչ թե նրա բառային կազմի քանակական մեծությունն է, այլ համապատասխան հասկացությունների իմաստային լիակատար ընդգրկումը,

բառերի հասկանալիությունն ու զուգորդելիությունը: Բառաբարդման բոլոր եղանակները, ինչպես նաև փոփոխություններով գործուն են նաև այսօր:

Ածանցները, ինչպես նաև ածանցման կաղապարները գրաբարում ունեն զանազան դրսւորումներ և հիմնականում մնալով նույնը՝ դարերի ընթացքում ավելի ընդարձակվել են և ձեռք բերել լայն ընդգրկում: Կան բազմաթիվ ածանցներ, որոնք ժամանակի հոլովույթում կորցրել են իրենց կենսունակությունը, և ընդհակառակն, հնում սակավ կենսունակ ածանցներ և ածանցական կաղապարներ ակտիվացել են և կայունացել լեզվում:

Օգտագործված գրականության ցանկ

1. Աբրահամյան Ա., Բայը Ժամանակակից հայերենում, Եր., 1962:
2. Հովհաննիսյան Լ., Գրաբարի բառարան.Նոր հայկացյան բառարանում չվկայված բառեր, Եր., 2010:
3. Հովսեփյան Լ., Գրաբարի բառակազմությունը, Եր., 1987:
4. Հովսեփյան Լ., Գրաբարի բառակազմության վերլուծական տիպը, Եր., 2016:

WORD-FORMATION PATTERNS OF THE UNVERIFIED WORDS IN "NEW DICTIONARY OF THE HAYKAZIAN LANGUAGE"

GRIGORYAN SUSANNA

PHD in Philological Sciences,

Associate Professor

e-mail: susannagrigoryan@ysu.am

PARONYAN NAIRA

PHD in Philological Sciences,

Associate Professor

e-mail: nairaparonyan@ysu.am

The present article aims to show the word-formation of Grabar (Old Armenian) according to the words not found in the "New Dictionary of the Haykazian Language". As it is known, the most sensitive of the language components is its vocabulary, and unlike the other components of the language system, most changes occur there. The enrichment of the vocabulary of the language is carried out by external and internal means. Vocabulary classification can be done from various points of view: by the degree of activity and prevalence of word usage, application features of words, word-formation patterns, etc. At different stages of the development of the Armenian language, new word forms were created, which caused semantic development and

changes, the emergence of new meanings, and the loss of the old ones. One of the essential means of enriching the vocabulary of the Armenian language is its word formation and word-creation, and the gain of the new semantics of the words. Over the centuries, the word-forming capabilities of the Armenian language have been further developed and improved, becoming a means of creating new patterns, and revitalizing the word-forming role of a few functional patterns, several words, and suffixes. The most important role in the richness of Grabar's lexicon is its vocabulary, with analytical and synthetic types. Derivatives and derivational patterns have also evolved over the centuries and by expanding, gained wide coverage. In contrast, some derivative patterns have ceased to be effective. Through the lexical analysis of the lexical material attested in Lavrenti Hovhannisyan's "Grabar dictionary, words not attested in the New Haykazian dictionary", we attempted to present the lexical patterns of complex and derivative words of Grabar, their vitality and prevalence from the synchronic point of view, and in some cases, the further alterations of their patterns.

Keywords: *word-building, compounding, Grabar (Old Armenian), vocabulary, enrichment, synchronic, pattern, affix, component.*

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МОДЕЛИ СЛОВ, НЕ ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАННЫЕ В «НОВОМ СЛОВАРЕ ДРЕВНЕАРМЯНСКОГО ЯЗЫКА»

ГРИГОРЯН СУСАННА

Кандидат филологических наук, доцент

Преподаватель ЕГУ

электронная почта: susannagrigoryan@ysu.am

ПАРОНЯН НАИРА

Кандидат филологических наук, доцент

Преподаватель ЕГУ

электронная почта: nairaparonqn@ysu.am

Цель данной статьи – представить словообразование Грабара по словам не засвидетельствованных в «Новом словаре древнеармянского языка». Как известно, наиболее чувствительной составляющей языка является словарный запас, и, в отличие от других компонентов языковой системы, именно здесь происходит больше всего изменений. Обогащение словарного запаса языка осуществляется как внешними, так и внутренними средствами. Классификация

лексики может производиться с различных точек зрения: по степени активности и распространенности словоупотребления, особенностей применения слов, закономерностей словообразования и т. д. На разных этапах развития армянского языка создавались новые словоформы, что вызывало семантическое развитие и изменения, появление новых значений и утрату старых. Одним из важных средств обогащения словарного запаса армянского языка, обогащения словарного запаса армянского языка является собственное словообразование и словотворчество, переосмысление слов.

На протяжении столетий словообразовательные возможности армянского языка получили дальнейшее развитие и усовершенствование, став средством создания новых моделей, возрождая словообразовательную роль немногих функциональных моделей, ряда слов и суффиксов. Важнейшую роль в богатстве словарного запаса Грабара играет аналитические и синтетические сложные слова. Производные и деривационные модели также развивались на протяжении веков расширялись и получили широкое распространение. Напротив, некоторые производные модели перестали быть эффективными. Л. Путем лексического анализа лексического материала, засвидетельствованного в «Словаре Грабара» Л. Оганисяна, слов, не засвидетельствованных в «В новом словаре древнеармянского языка», мы попытались представить лексические закономерности сложных и производных слов Грабара, их жизненность и распространенность в современной точке зрения, а в некоторых случаях и дальнейшие изменения в закономерностях.

Ключевые слова: словообразование, словосложение, грабар, состав слов, обогащение, синхронный, модель, суффикс, компонент.

Հոդվածը ներկայացվել է խմբագրական խորհուրդ 05.11.2024թ.։

Հոդվածը գրախոսվել է 20.11.2024թ.։

Ընդունվել է տպագրության 25.04.2025թ.։